우리말 어휘의 시간을 읽다

암수

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

암컷과 수컷을 아울러 이르는 말.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '암수'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 암컷과 수컷을 아울러 이르는 말.

암수의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

암수의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
암수ㅎ 사전 표기 요약	● →	● →	—	—	—	—
암수 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
암슈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 암수ㅎ
  15세기16세기
- 암수
  15세기17세기18세기19세기20세기현재
- 암슈
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
암수ㅎ, 암수, 암슈

암수의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘암수’의 옛말인 ‘암수ㅎ’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘암수ㅎ’은 암컷을 뜻하는 명사 ‘암ㅎ’과 수컷을 뜻하는 명사 ‘수ㅎ’이 결합한 것이다. ‘암수ㅎ’은 모음이나 ‘ㄱ, ㄷ’으로 시작하는 조사와 결합할 때는 ‘암수ㅎ’, 그 밖의 자음으로 시작하는 조사와 결합할 때나 단독으로 쓰일 때는 ‘암수’로 나타난다.

표기와 소리의 특징

19세기에 나타나는 ‘암슈’는 ‘수’와 ‘슈’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰인 것이다. 근대 국어 시기에 어말의 ‘ㅎ’이 사라지면서 18세기에 모음 조사 앞에서도 ‘암수’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 암수

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 암수ㅎ, 암수 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암수ㅎ, 암수

출처 1463 법화경언해 2:28ㄴ

용례 01

문헌 용례

암수히 알ᄑᆡ셔 어우ᄂᆞ니.

현대어 풀이

암수가 앞에서 어울리니.

출처 1481 두시언해 23:45ㄱ

용례 02

문헌 용례

匣 안햇 암수 갈히 터리 불리를 긜히야 가져가ᄆᆞᆯ 任意로 ᄒᆞ라.

현대어 풀이

갑 안의 암수 (한 쌍의) 칼 중 털을 불어 (벨 정도로 날카로운) 것을 가리어 가져가는 것을 임의로 해라.

대응 원문

匣裏雌雄劍 吹毛任選將.

16세기 암수ㅎ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암수ㅎ

출처 1573 내훈 2상:5ㄱ

용례 03

문헌 용례

關雎ᄂᆞᆫ 毛詩 篇ㅅ 일후미니 關ᄋᆞᆫ 암수히 서르 和히 우는 소리오.

현대어 풀이

관저(關雎)는 모시 편의 이름이니, 관(關)은 암수가 서로 조화롭게 우는 소리이고.

17세기 암수 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암수

출처 1608 언해태산집요 8ㄱ

용례 04

문헌 용례

석 ᄃᆞᆯ애 ᄆᆞᆯ근 고 ᄀᆞᄐᆞ야 암수 두 그르시 몬져 도야.

현대어 풀이

셋째 달에 맑은 코 같아서 암수 두 그릇이 먼저 되어.

대응 원문

三月如淸鼻涕雌雄二器先就.

18세기 암수 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암수

출처 1737 어제내훈 2:4ㄴ

용례 05

문헌 용례

關雎ᄂᆞᆫ 毛詩 篇 일홈이니 關ᄋᆞᆫ 암쉬 서르 和히 우는 소ᄅᆡ오.

현대어 풀이

관저(關雎)는 모시 편의 이름이니, 관(關)은 암수가 서로 조화롭게 우는 소리이고.

19세기 암수, 암슈 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암수, 암슈

출처 1896 국한회어 곤:2

용례 06

문헌 용례

가마구 암수 뉘 알꼬 [誰知烏之雌雄].

현대어 풀이

까마귀 암수를 누가 알까?

출처 1895 국한204

용례 07

문헌 용례

암수 [雌雄].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 암수 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암수

출처 1925 조선일보 4월 25일 조간 2면

용례 08

문헌 용례

오기는 암수(雌雄) 두 마리가 올 모양으로 그 중 한 마리는 작년 여름에 창경원에서 출생한 하마(河馬)의 색기와 밧굴 터이라 하며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 1월 17일 4면

용례 09

문헌 용례

심지어 動物에 雌雄의 雌를 먼저 말하야 암수라 하고.

현대어 풀이

심지어 동물에 자웅의 자를 먼저 말하여 암수라 하고

출처 1940 동아일보 5월 10일 석간 4면

용례 10

문헌 용례

도롱용의 성질은 참 이상스러우니 도룡용 암수를 각각 대롱에 마디가 잇는 것을 좌우로 각각 나누어 집어 너허 두면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

암수의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 암수의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

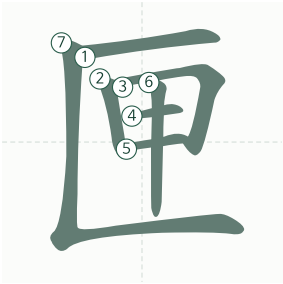
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

匣

뜻·음 갑(匣) 갑

총 7획 · 부수 匚





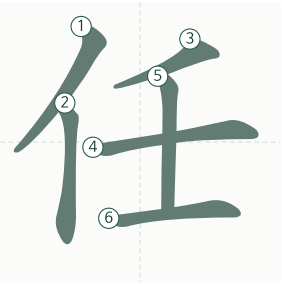
hanja.wordrow.kr/한자/匣/

任

뜻·음 맡길 임

총 6획 · 부수 人





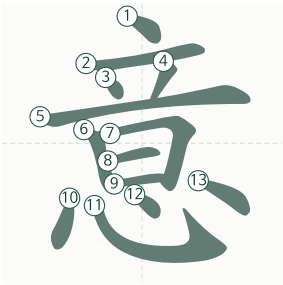
hanja.wordrow.kr/한자/任/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





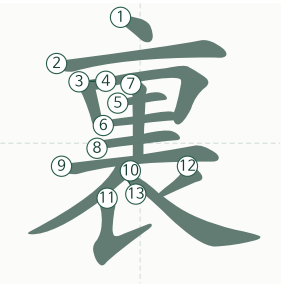
hanja.wordrow.kr/한자/意/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





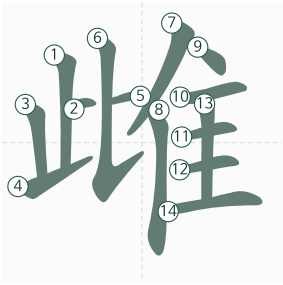
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

雌

뜻·음 암컷 자

총 14획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雌/

雄

뜻·음 수컷 웅

총 12획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 34자

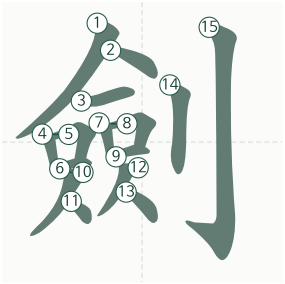
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

劍

뜻·음 칼 검

총 15획 · 부수 刀





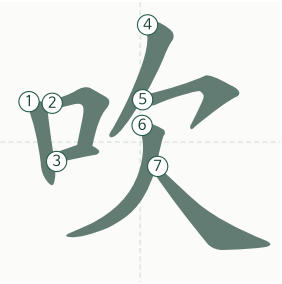
hanja.wordrow.kr/한자/劍/

吹

뜻·음 불 취

총 7획 · 부수 口





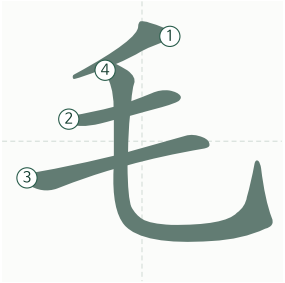
hanja.wordrow.kr/한자/吹/

毛

뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛





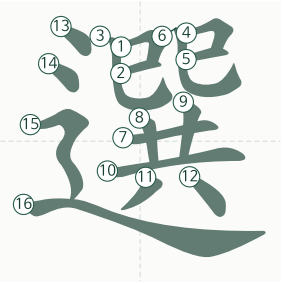
hanja.wordrow.kr/한자/毛/

選

뜻·음 가릴 선

총 16획 · 부수 辶





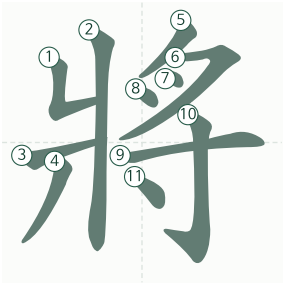
hanja.wordrow.kr/한자/選/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





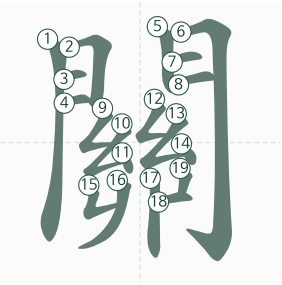
hanja.wordrow.kr/한자/將/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/關/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

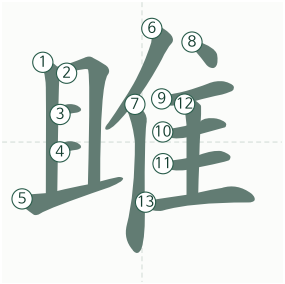
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雎

뜻·음 물수리 저

총 13획 · 부수 隹





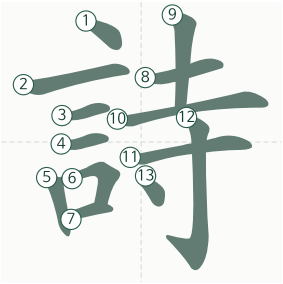
hanja.wordrow.kr/한자/雎/

詩

뜻·음 시 시

총 13획 · 부수 言





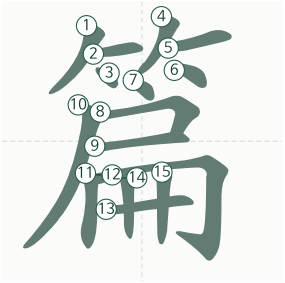
hanja.wordrow.kr/한자/詩/

篇

뜻·음 책 편

총 15획 · 부수 竹





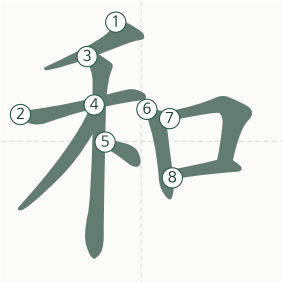
hanja.wordrow.kr/한자/篇/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口



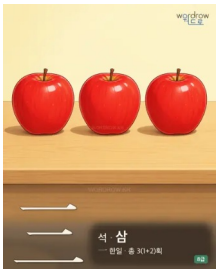


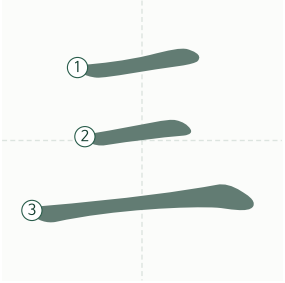
hanja.wordrow.kr/한자/和/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





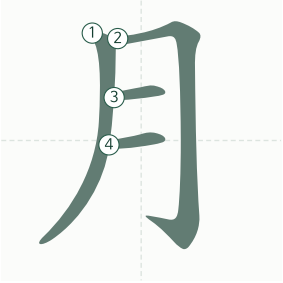
hanja.wordrow.kr/한자/三/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/月/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





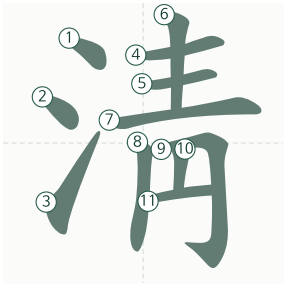
hanja.wordrow.kr/한자/如/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





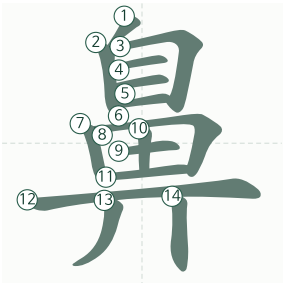
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

鼻

뜻·음 코 비

총 14획 · 부수 鼻





hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

涕

뜻·음 눈물 체

총 10획 · 부수 水



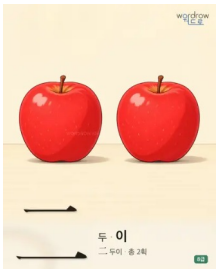


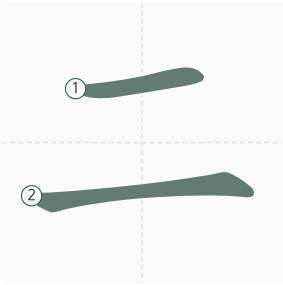
hanja.wordrow.kr/한자/涕/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



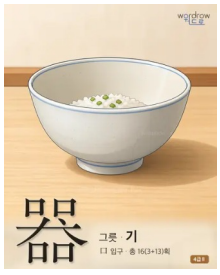


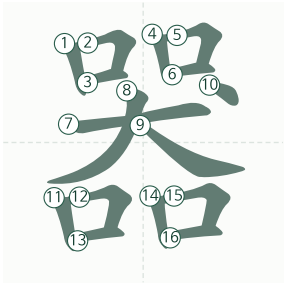
hanja.wordrow.kr/한자/二/

器

뜻·음 그릇 기

총 16획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/器/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

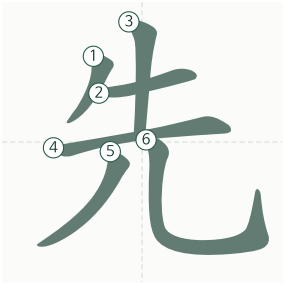
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





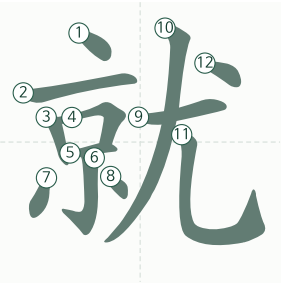
hanja.wordrow.kr/한자/先/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





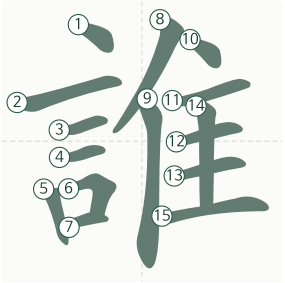
hanja.wordrow.kr/한자/就/

誰

뜻·음 누구 수

총 15획 · 부수 言





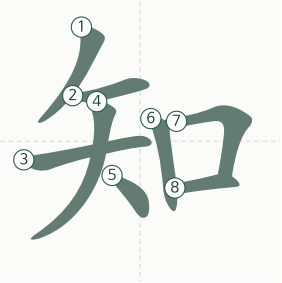
hanja.wordrow.kr/한자/誰/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





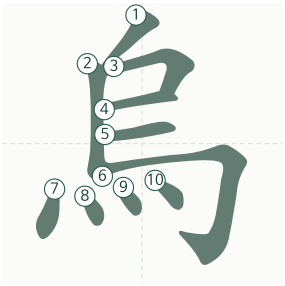
hanja.wordrow.kr/한자/知/

烏

뜻·음 까마귀 오

총 10획 · 부수 火





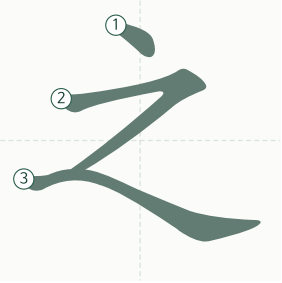
hanja.wordrow.kr/한자/烏/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

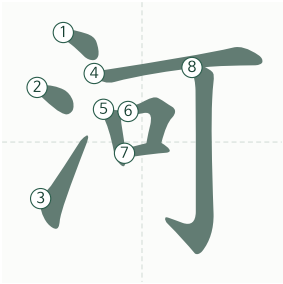
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





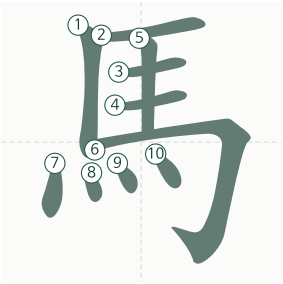
hanja.wordrow.kr/한자/河/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/馬/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





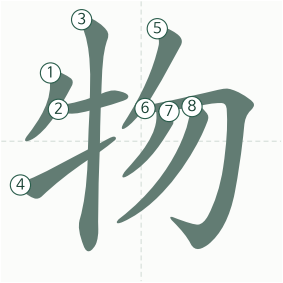
hanja.wordrow.kr/한자/動/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/物/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.